

彩虹绘本馆

# 法布尔昆虫记



9

【法】法布尔◎原著  
潘昌礼 陈红波◎译著

夏夜里的小灯笼——萤火虫



黑龙江科学技术出版社

彩虹绘本馆

# 法布尔昆虫记

9

## 夏夜里的小灯笼——萤火虫

【法】法布尔◎原著 潘昌礼 陈红波◎译著

黑龙江科学技术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

法布尔昆虫记. 9, 夏夜里的小灯笼——萤火虫 /  
(法) 法布尔原著; 潘昌礼, 陈红波译著. -- 哈尔滨:  
黑龙江科学技术出版社, 2015.4

ISBN 978-7-5388-8246-9

I .①法… II .①法… ②潘… ③陈… III .①昆虫—  
儿童读物 IV .①Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第077560号

法布尔昆虫记. 9, 夏夜里的小灯笼——萤火虫

FABUER KUNCHONGJI. 9, XIAYE LI DE XIAODENGLONG —— YINGHUOCHONG

---

作 者 [法] 法布尔

译 者 潘昌礼 陈红波

责任编辑 项力福 赵雪莹

封面设计 游 麒

出 版 黑龙江科学技术出版社

地址: 哈尔滨市南岗区建设街41号 邮编: 150001

电话: (0451) 53642106 传真: (0451) 53642143

网址: [www.lkcbs.cn](http://www.lkcbs.cn) [www.lkpub.cn](http://www.lkpub.cn)

发 行 全国新华书店

印 刷 三河市骏杰印刷有限公司

开 本 710 mm × 1000 mm 1/16

印 张 7

字 数 60千字

版 次 2015年9月第1版 2015年9月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5388-8246-9/G · 979

定 价 22.00元

【版权所有, 请勿翻印、转载】



## 目 录

### 夏夜里的小灯笼——萤火虫

最耀眼的明星……6

温柔的杀手……34

草尖上的星星……64

那一盏希望的灯……90





## 夏夜里的小灯笼——萤火虫



每个迷人的夏夜，  
屁股上挂着一盏小灯笼的萤火虫，  
总是成群结队地在青草中漫游。  
在法布尔先生看来，  
这群夜游的小精灵们，就像从圆月里落下的一颗  
颗星星，  
神奇、美丽，家喻户晓。

法布尔先生研究这群小昆虫，首先从它们的食物  
入手。

要知道，食物支配生活中的一切，  
不管最大的还是最小的动物，总要先填饱肚子吧！  
可是研究结果让法布尔先生大吃一惊，  
这群外表看上去弱小无害的家伙，竟然以捕食蜗牛为生。  
它们的捕猎手段罕见并且残忍，  
往往不动声色地先将蜗牛麻醉，  
然后“烹饪”成肉粥，美餐一顿。  
“温柔杀手”式的捕猎方法让法布尔先生称奇，  
但“小灯笼”却是萤火虫出名的原因。  
从出生起，无论在生命的哪个阶段，萤火虫都能发光。

猜一猜，雌萤和雄萤谁的光更亮？

哈哈，没想到吧，是雌萤！

雄萤只在屁股后面挂了一盏小灯笼，

但爱漂亮的雌萤，不仅点亮了小灯笼，

还在腰上系了色彩绚丽的腰带。

在交配的季节，它们用这明亮的灯光吸引雄萤的注意。

萤火虫通过呼吸来控制小灯笼的开启和熄灭，

但聪明的法布尔先生发现，

在没有生命的情况下，从小灯笼上取下一部分，

放在有空气的水里也能发光。



比一比，雄萤和雌萤谁更大胆？

为了找到答案，法布尔先生做了几个有趣的试验。

他朝雌萤喷一口烟，

或用喷雾器制造一场人工雨，或者发出很大的声音，

甚至抓着它们揉来捏去，

这些雌萤一点儿也不害怕，始终保持自己明亮的光。

但是雄萤可不一样，只要身边的草丛微微颤动，

它们就会立刻熄灭自己的小灯笼。

嘿嘿，没想到吧，雄萤是一群胆小鬼呢！

在研究萤火虫时，法布尔先生已经八十多岁了，

他来不及揭开更多关于萤火虫的秘密，

但萤火虫及其小灯笼的故事，却被一直传颂下



## 最耀眼的明星

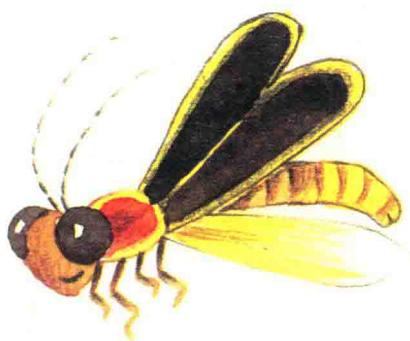
点点是一只快乐的、爱跳舞的雄萤火虫，  
他刚刚从蛹里钻出来，  
羽化出结实的鞘翅和后翅。

点点出生以来，  
从未见过自己的父母。  
但在他的身上，  
有一样爸爸妈妈送的珍贵礼物，  
从他有生命开始，  
就一直陪伴着他——  
那是一盏精致的小灯笼，  
能发出银色的光芒，

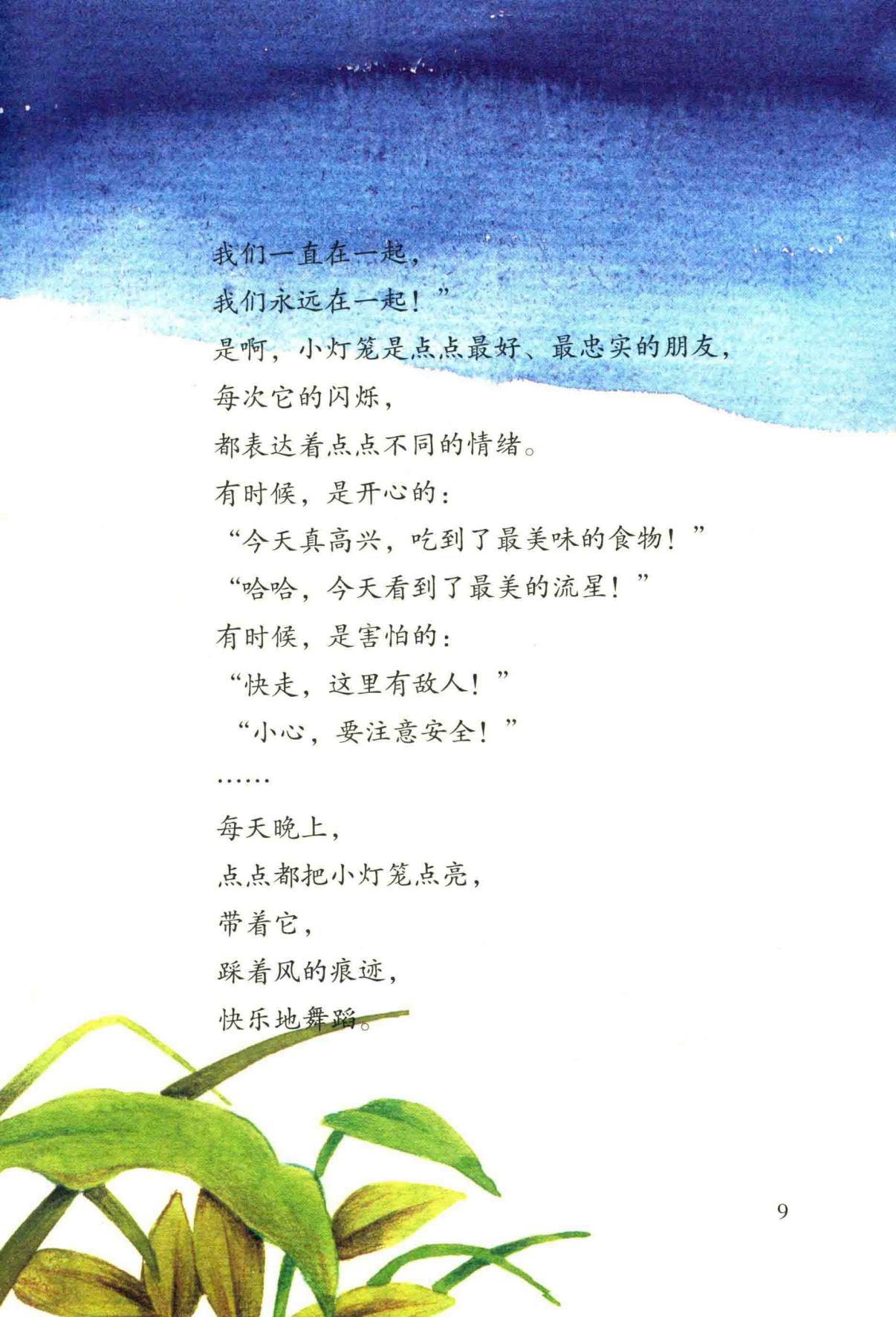


像天空最璀璨的星星。

“小灯笼，小灯笼，我的好朋友，  
我们心相依，我们永相伴，  
无论快乐、难过，  
困难、危险，







我们一直在一起，  
我们永远在一起！”

是啊，小灯笼是点点最好、最忠实的朋友，  
每次它的闪烁，  
都表达着点点不同的情绪。

有时候，是开心的：  
“今天真高兴，吃到了最美味的食物！”

“哈哈，今天看到了最美的流星！”

有时候，是害怕的：  
“快走，这里有敌人！”  
“小心，要注意安全！”

.....

每天晚上，  
点点都把小灯笼点亮，  
带着它，  
踩着风的痕迹，  
快乐地舞蹈。



一会儿三百六十度旋转，  
一会儿忽上忽下，忽快忽慢，  
像灵动的光闪烁在树林间。

这天夜晚，  
点点挪动着六条短短的腿，  
用碎步小跑的方式，  
调皮地从一片花瓣滑到另一片花瓣，  
练习轻盈的跳跃舞步。

芳醇的花香，  
差点儿把他醉倒了。

突然，从他身后传来一阵窃窃私语。  
原来是三位在叶子上休息的萤火虫姑娘。

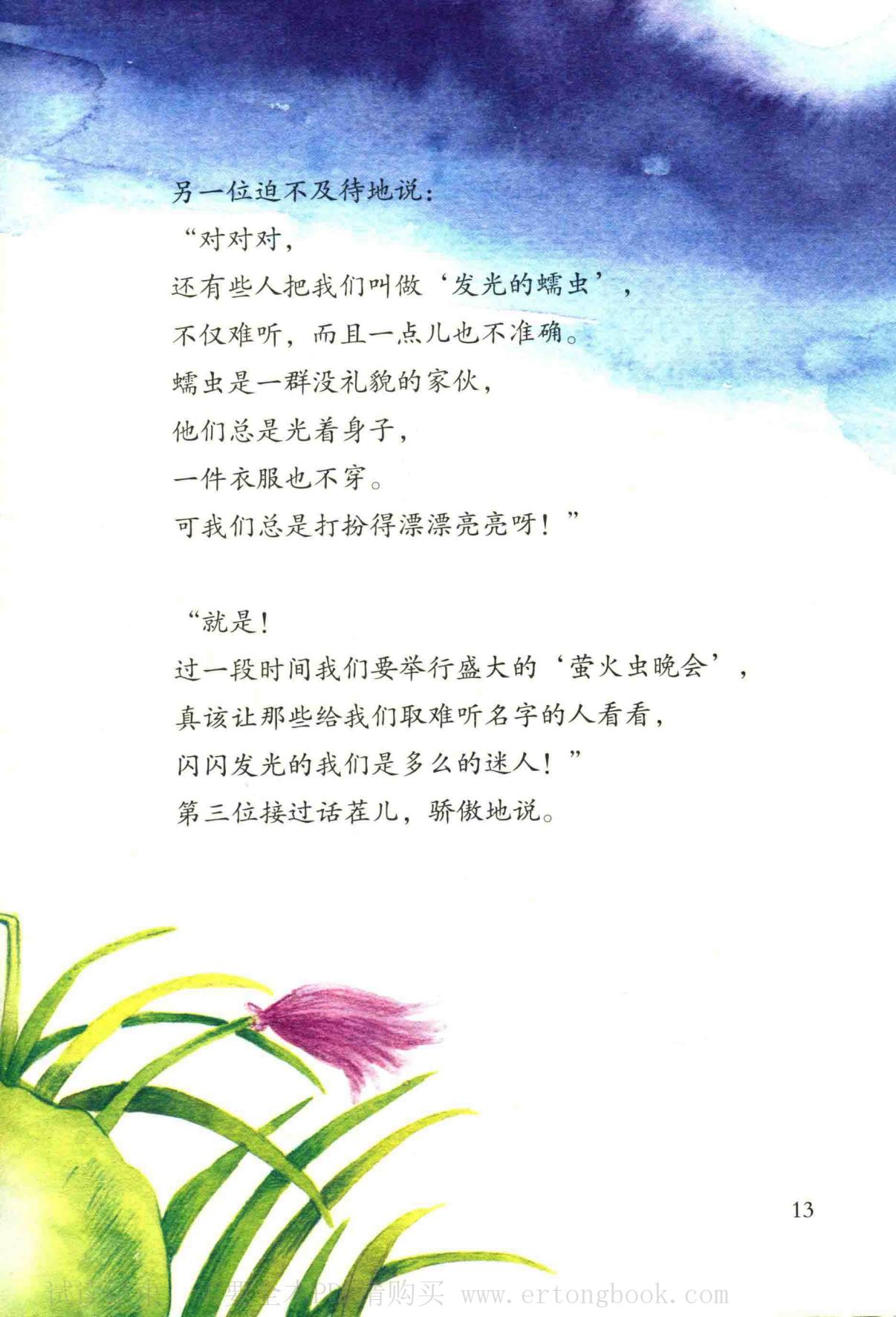
在萤火虫的家族里，  
雌萤始终保持幼虫的形态，  
即使长大了，  
她们也没有翅膀，不能飞翔。  
她们只能歇在叶子上、草茎上、地上，  
欣赏美丽的夜色，  
或者观看其他雄萤跳舞。  
而雄萤则不同，  
他们得到充分的发育，





改变了形态，  
拥有鞘翅和翅膀。

只听一位姑娘不满地说：  
“你们知道吗，  
在古代希腊我们被叫做‘朗皮里斯’，  
意思是‘屁股上挂灯笼者’。  
瞧瞧，多么粗俗啊！”



另一位迫不及待地说：

“对对对，  
还有些人把我们叫做‘发光的蠕虫’，  
不仅难听，而且一点儿也不准确。  
蠕虫是一群没礼貌的家伙，  
他们总是光着身子，  
一件衣服也不穿。  
可我们总是打扮得漂漂亮亮呀！”

“就是！  
过一段时间我们要举行盛大的‘萤火虫晚会’，  
真该让那些给我们取难听名字的人看看，  
闪闪发光的我们是多么的迷人！”  
第三位接过话茬儿，骄傲地说。